

広報 おだわら

ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成6年 10月1日
October 1, 1994 No.636

発行：小田原市役所
〒250小田原市萩原3区30番地
毎月1・15日発行
編集：広報広聴課 (☎ 33-1261)



スポーツの秋を迎え、市内保育園のトップを切って九月十七日、市立石橋保育園の運動会が地区の遊園地で開かれました。同保育園は、児童十五人と、いう小さな保育園、運動会には父兄など約七十人が参加しました。

当日は、地域のお年寄りを初めに運動会に招待し、玉入れ、鈴割り、だるま突きなどを、園児と一緒に楽しんでいただきました。玉入れでは、園児たちも、おじちゃん・おばあちゃんには負けなぞと、思わず玉を投げる手に力が入ります。

お年寄りの招待は、市民の皆さんに喜んでいただける新しいことに挑戦しよう、という市役所の「二課一新運動」の一つとして行われたものです。おじちゃん・おばあちゃんたちも、園児たちの愛嬌のある動きに終始、笑顔で声援や拍手をおくっていました。

さあ、玉入れだ

赤勝て！ 白勝て！

石橋保育園運動会

ページ 主な内容

- ① 市議会9月定例会・9月補正予算
- ② 保育所、幼稚園の入園・健康保健法の一部改正
- ③ 特集 くらに豊かな水
- ④ ⑤ さらめき情報・ホットボイス・街の話題
- ⑥ ⑦ 自転車放置はノ／＼・よみがえれ／ 眠った農地

やまびこ

市職員から
市民のみなさんへのメッセージ

食秋の秋、芸術の秋、そして、スポーツの秋！

10月は体力づくり強調月間です。スポーツを「観る」のも楽しいことですが、この機会に、自分で「チャレンジ」してみてください。新たな驚き、感動、そして出会いが…。

体育課 柳川 賢

市議会 環境づくり条例など 二十七の議案を審議

市議定九月定期会が、九月五日から十八日間の会期を開かれました。

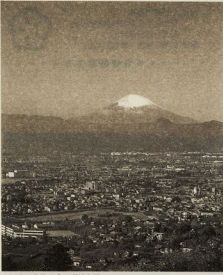
定例会では、二件の報告に続き、公共企業会計の決算認定、補正予算、条例議案など十二議案として提出され、九日には、各常任委員会に審査が付託されました。

このうち決算の認定は公共企業会計決算特別委員会に託され閉会中の継続審査となりましたが、その他の議案は十日に可決されました。

また、二十日には、教育委員会委員の任命公平委員会委員の選任が追加提案され同意を得ました。

主な議案の審議結果は、次のとおりです。

- 議案可決されたもの
- 予算議案 平成六年末田原市一般会計補正予算、平成六年末小田原市下水道事業特別補正予算、平成六年末小田原市国民健康保険特別補正予算、平成六年度小田原市国民健康保険特別補正予算、平成六年度小田原市建設部における駐車施設等の附置等に関する条例（駐車



いつでも住み良い環境を願い

田原市公用地先行取得事業特別会計補正予算

○美し環境づくり基本条例本

市の環境政策の指針として、環境行政の総合的推進を図るための基本条例として制定

小田原市緑地と生き物を守る条例、緑地等の環境保全、緑地化推進及び野生動物保護に関する施策について定め、市民生活の潤いの確保と良好な環境の保全・創造に寄与することを目的とし、制定

また、二十日には、教育委員会委員の任命公平委員会委員の選任が追加提案され同意を得ました。

市議定九月定期会が、九月五日から十八日間の会期を開かれました。定例会では、二件の報告に続き、公共企業会計の決算認定、補正予算、条例議案など十二議案として提出され、九日には、各常任委員会に審査が付託されました。



建設中の図書館

九月補正予算 の概要

市議定九月定期会で議決された平成六年度補正予算で、一般会計に十六億七千六百三十万九千円、下水道事業特別会計に十二億九千九百万円、国民健康保険事業特別会計に千九百九十万九千四百八十八円五十八銭、公共用地先行取得事業特別会計に二十一億八千五百八十八万二千円を追加しました。

この結果、全会計の予算額は千四百五十三億一千四百七十九円になりました。なお、寄付者一覧のとおり、寄付をいただきました。寄付金は、ご意思なきでしよう各基金に積み立てました。

補正予算の主な内容は次のとおりです。

- ごみ減量化・再資源化対策の推進 アルミ缶やスチール缶の回収と再資源化を進めるため

を定めるための制定

○市国民健康保険例及び小田原市国民健康保険条例の一部を改正する

市国民健康保険条例の一部を改正する

市国民健康保険条例の一部を改正する

市議定九月定期会で議決された平成六年度補正予算で、一般会計に十六億七千六百三十万九千円、下水道事業特別会計に十二億九千九百万円、国民健康保険事業特別会計に千九百九十万九千四百八十八円五十八銭、公共用地先行取得事業特別会計に二十一億八千五百八十八万二千円を追加しました。

市議定九月定期会が、九月五日から十八日間の会期を開かれました。定例会では、二件の報告に続き、公共企業会計の決算認定、補正予算、条例議案など十二議案として提出され、九日には、各常任委員会に審査が付託されました。

改正される補償費等の算出基礎となる補償基礎を引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する

○事件処理

○事件処理

○事件処理

○事件処理

○事件処理

改正される補償費等の算出基礎となる補償基礎を引き上げられたため、本市も同様の措置を行うため改正する

○事件処理

○事件処理

○事件処理

○事件処理

○事件処理



新井忠厚さんご教育委員会委員として任命

平和都市宣言を 大切に

「小田原市一周年を迎える」は十月一日、周年を迎える。これも、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育てていくことが、宣言文は、次でお知らせ。

「わが国は、世界で唯一の核被爆国であり、国民は、日蓮蓮法にもづく恒久平和の理想をめざし、世界から核兵器を根絶することを共通の願いとしています。

ご意見・ご要望を伺い、この機会に、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育てていくことが、宣言文は、次でお知らせ。

ご意見・ご要望を伺い、この機会に、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育てていくことが、宣言文は、次でお知らせ。

ご意見・ご要望を伺い、この機会に、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育てていくことが、宣言文は、次でお知らせ。

ご意見・ご要望を伺い、この機会に、市民一人ひとりがこの宣言を大切に、平和を愛する心を育てていくことが、宣言文は、次でお知らせ。

記事の中の円内の番号は、くらしのテレフォントのサービス番号です。西口一階に電話をかけ、案内に従ってこの番号をダイヤルすると案内を聞くことができます。休日や夜間でも利用できます。

来春の幼稚園の 入園希望児を募集

市内の幼稚園では、来春四月に園児を希望する幼児を募集します。

- 市立幼稚園
- 定額資格
- 平成二年四月二十日から平成三年四月一日までに生まれた幼児、四歳児
- ②入園を希望する幼稚園の通園区域に住んでいるか、来年三月末までに住む予定の子、幼児
- ③公立保育所、私立幼稚園などに在園している幼児
- ④私立保育所、私立幼稚園などに入園書を提出していない幼児

- 申込方法
- ①入園願書 十月十五日(土)～二十一日(金)日曜日

市内幼稚園一覧

施設名	所在地	電話番号	定員数	通園区域(学区)
酒匂幼稚園	酒匂6-9-25	47-3661	185	酒匂・富士見小
東富水幼稚園	中曽根355-5	36-3606	120	富水・東富水小
前羽幼稚園	前羽1510	43-0831	50	前羽小
下中幼稚園	小瀬751	43-0612	120	下中小
矢作幼稚園	矢作7253	48-4515	70	799号・矢作小
鶴巻幼稚園	鶴巻田129-3	37-0585	40	鶴巻・福寿小
新玉幼稚園	新玉4-6-5	22-4900		
御津尾幼稚園	御津尾1-16	23-2958		
私 鴨宮幼稚園	新上郡30	47-4251		
立 二ヶ丘若木幼稚園	永寿387-5	42-5667		
山 城山幼稚園	山城1-2-3	34-2900		
富 富水幼稚園	福田町2-45	36-2641		
花 花葉幼稚園	花葉2-2-42	22-8702		
みみず幼稚園	城山14-19-8	22-2098		
支 支支幼稚園	北里176	35-1512		
れんげ幼稚園	東町83-12-23	34-4538		

除く：の午前九時から午後四時(十五日は正午)までに受け付けます。

入園希望の幼稚園に配りまします。

②受け付け 十月一日(火)と二日(水)の後、随時配ります。

④その他、入園希望の幼稚園から、入園を希望する幼児を募集し、学校教育課(電話682)で受け付けます。

●その他、募集員を超えな場合は、抽選により入園者を決定します。また、応募資格に当てはまらない場合は、入園許可の取り消しをすることがあります。

●問い合わせ 入園を希望する幼稚園または、学校教育課(電話682)

●私立幼稚園(県公認)

●入園申請料 五千円

●五日以上から各私立幼稚園に配布する。応募要項にて入園辞退などの場合の入園時納付金の取扱いも明示しております。

●平成七年度入園児の募集は、市内私立幼稚園四団体で募集を行っている。

●受付 十一月一日(火)



子どもの人権専門委員

加藤 義七さん
(城山在住)



この8月1日に法務省から「子どもの人権専門委員」の指名を受けた加藤さん。「生きている全ての人が人権擁護委員であるべき」と、にごやかに話す。

いじめによる不登校児の増加や体罰など、子どもをめぐる人権問題が大きな社会問題となっているなか、次代を担う子どもの人権を積極的に擁護しよう、と、今年度新たに設置されたが「子どもの人権専門委員」。全国の人権擁護委員の中から167人が指名を受け、市内では加藤さん1人が指名を受けている。

皆さんといっしょになって基本的人権を尊重していく意識をさらに高めながら、豊かな社会をつくりたいですね。それにはまず、自分の権利ばかりでなく、他人の権利を尊重することもみんなで考えていかなければ」と、加藤さん。子どもの人権擁護の啓蒙、子どもや保護者を対象とした相談、座談会など、積極的に活動が続けることとのことだ。

変わります 入院の医療費

健康保険法などの改正により、十月一日から、健康保険、国民健康保険、共済組合、老人保健など各種の健康保険で、医療機関に入院したときの食費代(表参照)の自己負担額は、高齢療養費の対象にはなりません。また、入院時非課税世帯などの方が、入院時の食費負担額の減額を受ける場合は、お持ちの保険証に記載されている保険者が減額認定を受けることが必要であるとのこと。該当する方は各保険者にお問い合せください。

このほか、今回の制度改正では表のように改正が行われました。入院の食費代(表参照)の負担が増え、入院の食費代(表参照)の負担が増えます。

改正前	改正後
検査料や薬代など、ほかの保険診療とは別	検査料や薬代など、ほかの保険診療とは別に
① 国民健康保険 一般被保険者 3割	① 国民健康保険 一般被保険者 1日 600円
② 国民健康保険 高齢被保険者 2割	② 国民健康保険 高齢被保険者 1日 450円
③ 国民健康保険 本人 1割	③ 国民健康保険 本人 1日 300円
④ 国民健康保険 家族 2割	④ 国民健康保険 家族 1日 200円
⑤ 国民健康保険 共済組合 2割	⑤ 国民健康保険 共済組合 1日 200円
⑥ 国民健康保険 老人保健 1日 700円	⑥ 国民健康保険 老人保健 1日 200円

⑦ 重度障害者医療費助成制度、ひとり親家庭等医療費助成制度の対象者。食費代も含めて市が助成します。

10月からの医療保険制度の改正内容

① 出産育児一時金の支給
被保険者が出産したときに、出産育児一時金(30万円)が支給されるようになります(10月1日以降の出産に適用。現在は助産費24万円)。

② 扶養費の支給办法の変更
扶養や扶養が受けられないご高齢者が、その治療のために入院や入院を要するときの車代なども利用できるようになりました。該当する方は、保険者に請求することが可能ですので、保険証に載っている保険者にお問い合わせください。

③ 訪問看護事業の拡大
寝たきり老人などに行われていた訪問看護事業が拡大され、老人保健の対象者以外の方も利用できるようになりました。
※訪問看護一医師が必要と認められる場合は、訪問看護ステーションから保健師や看護婦などの派遣を受けて、在宅看護・介護を受ける制度。家庭専任員(ヘルパー)の派遣とは異なります。

保育所への 入所申込受付

来春四月に市内の保育所に、入園を希望する方の申し込みを、次のように行い受け付けます。

申し込み、入所の申込用紙の受け取りや提出は、児童福祉課または入所申込係に電話で課または入所の申し込みを、次のように行い受け付けます。

●申し込み、入所の申込用紙の受け取りや提出は、児童福祉課または入所申込係に電話で課または入所の申し込みを、次のように行い受け付けます。

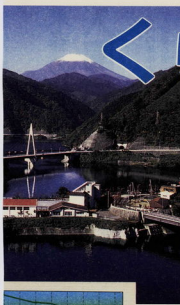
●申し込み、入所の申込用紙の受け取りや提出は、児童福祉課または入所申込係に電話で課または入所の申し込みを、次のように行い受け付けます。

●申し込み、入所の申込用紙の受け取りや提出は、児童福祉課または入所申込係に電話で課または入所の申し込みを、次のように行い受け付けます。

●申し込み、入所の申込用紙の受け取りや提出は、児童福祉課または入所申込係に電話で課または入所の申し込みを、次のように行い受け付けます。

施設名	所在地	電話
下 富水保育園	富水原347	42-0951
市立 富水保育園	下大井104	42-2852
上 上府市保育園	千代目694-1	42-1642
市立 上府市保育園	成田658	36-4754
上 川上保育園	江之浦328-1	29-0271
市立 川上保育園	橋本186	22-2648
上 石橋保育園	早川2-3-13	22-2710
市立 石橋保育園	東武2153-2	36-0710
上 桜井保育園	城山21-5	34-3227
市立 桜井保育園	浜町1-4-38	22-3030
上 小田原保育園	浜町1-3-6	22-3030
市立 小田原保育園	橋本544	24-1352
上 クレオンの森保育園	橋本2-17-2	34-2528
市立 クレオンの森保育園	本町4-6-18	22-3722
上 中島保育園	中町2-13-48	22-4359
市立 中島保育園	中町1-15-11	23-2866
上 山王保育園	東町1-30-30	34-0380
市立 山王保育園	久野1550	35-2253
上 五野保育園	原町5-1-28	34-3247
市立 五野保育園	藤正寺783	36-1914
上 登田保育園	藤正寺783	36-1914
市立 登田保育園	藤正寺783	36-1914
上 石塚保育園	石塚2769	47-3355
市立 石塚保育園	酒匂6-6-30	47-3367
上 おおとり保育園	酒匂6-6-30	49-4127
市立 おおとり保育園	酒匂6-6-30	49-4127
上 前羽保育園	前羽592	42-0140
市立 前羽保育園	前羽592	42-0140
上 富水保育園	前羽1946	36-0531
市立 富水保育園	前羽1946	36-0531
上 富水保育園	前羽1946	36-0531
市立 富水保育園	前羽1946	36-0531
上 富水保育園	前羽1946	36-0531
市立 富水保育園	前羽1946	36-0531
上 富水保育園	前羽1946	36-0531
市立 富水保育園	前羽1946	36-0531
上 富水保育園	前羽1946	36-0531
市立 富水保育園	前羽1946	36-0531

くらしに豊かな水を — おだわらの水道

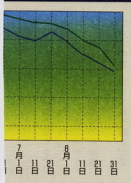


水の豊富な小田原

小田原市の水道水は、その七割を酒匂川の水に頼っており、その他に地下水を主に三十三ヶ所の水源地（清水新田、多古、成田）がおります。これらの水をバランス良く利用することにより、おいしい水を安定して供給しています。

酒匂川の上流には三保ダムがありまして、三保ダムの水量は昨年比で下回りましたが、給水制限をするまでには至りませんでした。市内には常備水道橋

戦後最悪といわれる猛暑に見舞われた今年の夏。全国的に雨が少なく、給水制限や断水を行った都道府県は40にも上りました。日常生活はもとより、農業や企業活動にも支障をきたしました。そんな中でも、小田原市は水不足に悩まされることはありませんでした。「蛇口をひねればいつでも水が出る」。そんなあたりまえのサービスを続けるために、水道局はこれからもかんばんします。



水の豊富な酒匂川と三ヶ所の水源地を持つ小田原ですが、水の需要は今後も増加が見込まれます。より多くの水が安定的に供給されることを求められてく

いつも安定給水を

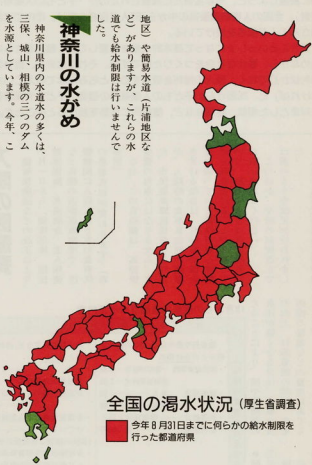
建設中の宮ヶ瀬ダムの容量は、三保・城山・相模の三つのダムの約一・二倍となる予定です。このダムが完成すれば、将来的にも、水不足の心配はなくなるでしょう。

環境保全の立場から、地下水の取水量をこれ以上増やすことはできないので、今以上に酒匂川の水を有効利用することが必要となります。そのため、水道局では、取水した川の水を浄化

神奈川市内の水道水の多くは、三保・城山・相模の三つのダムを水源としています。今年、これらのダムの水源地近くは、断続的な雨に恵れました。そのため、貯水率が極端に落ち込む必要はありませんでした。これまでの水資源確保の施策が効果奏したといえるでしょう。

神奈川の水がめ

地区）や簡易水道（片浦地区など）でも給水制限は行い、これらの水道でも給水制限は行いませんでした。



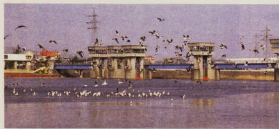
全国の渇水状況（厚生省調査）

今年 8月31日までに何らかの給水制限を行った都道府県

明日の水道事業

水道局では、二十一世紀の水需要に対応するための、第四期拡張事業計画に基づいて水道施設の整備を進めています。浄水場配水池、水道管の整備により、平成十二年度には、給水人口二十

十万人、一日最大配水量十



酒匂川の水を取り入れる懸崖取水せき

高田浄水場には、一日最大八十万立方メートルの浄水能力のある急速ろ過池と沈澱池を増設します。

また、現在、各配水池の容量は、災害時や停電時でも八時間の給水できる量ですが、十二時間の給水ができるように新しい配水池を増設します。

小田原城特別展 漁師たちの晴れ着「祝」展

漁師たちの晴れ着「祝」を展示する特別展を、小田原城大守閣で開催します。

漁師たちの工夫を凝らした、粋で豊かな文化をお楽しみください。

会期：10月8日(日)～11月6日(日)

時間：10時～5時

入場券：午前9時～午後4時 30分 午後5時～7時

観覧料：小田原城大守閣 170円、小田原城天守閣 170円

問合せ先：小田原城大守閣 0428-22-7733

市史編さん歴史講座 「紅葉日記」と絶太寺をめぐるひと

講演・史跡見学

講演は、絶太寺にまつわる人物を「紅葉日記」などにより紹介。史跡見学では、絶太寺を歩きながら、三日月前歩の姿をお見します。

日時・場所：10月30日(日)午後2時～4時 市役所大ホール

講師：市史編さん 藤田大智 氏

申し込み・問い合わせ先：市史編さん室 0428-22-8551

申込締切：11月6日(日)午後11時

※同日午後11時以後は、申し込み不要です。

申し込み：0428-22-8551

申し込み：0428-22-8551

災害時にも給水を

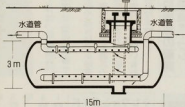
自然災害には、濁水による災害のほか地震災害があります。神奈川県西部地震や東海沖地震の発生が心配される今、小田原市では、地震発生時に給水管に支障が出ないよう、古い管を地震に強い管に取り替えるなど、いろいろな事業を計画的に進めています。

耐震性貯水槽

まずその一つとして、消火活動に使用する水と、応急給水のための飲料水の確保を兼ねた耐震性貯水槽があります。人口の集中する市街地や、広域避難場所を中心に、平成5年度から順次設置しています。これまでに、市役所、南鳴宮富士見公園、新玉小学校の三か所に設置しました。この貯水槽の容量は、一基当たり百立方メートルで、



手押しポンプ



地下の貯水槽に100m³の水が

緊急しや断弁

万人が飲料水として二日間使用する事ができます。また、火災時には約一時間四十分の消火活動ができます。

心強い応援体制

破損し、復旧にかなり時間がかかると考えられます。そのような時でも、緊急しや断弁があれば、配水用と排水用を確保することができます。

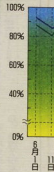
緊急しや断弁は、地震などで水道管が破損したときに、配水池から水が流出しないようにする装置です。関東大震災規模の地震が起これば、市内各所で水道管が破損し、復旧にかなり時間がかかると考えられます。そのような時でも、緊急しや断弁があれば、配水用と排水用を確保することができます。



防災訓練に参加した甲府市水道局

東西の水がめ三保ダム

東部の水がめの貯水率
— 三保ダムの貯水率
— 城山・相模ダムの貯水率



る計画です。

水道の普及に努めています。



高田浄水場は、第三期拡張事業に基づき、総工費約1億4,800万円をかけて昭和44年に竣工しました。平成4年度には、浄水場敷地内に水道局庁舎も完成しました。浄水場の現在の施設能力は、一日最大7,800m³です。この量は、一日最大120,000m³の浄水能力を備えた施設の完成を想定しています。

料金を改定します

よく大な費用がかかる水道事業は、税金では、利用者によって支拂っていただく水道料金によって経営されています。しかし、施設整備を進めるための財源の多くを、国からの借入金(企業債)によってまかなっており、その利息返済金は年々増加しています。また、老朽化した設備の取り替えや改良のための経費の増加も避けられません。さらに、水を淨化する

費用も増えることが見えています。そのため、現在の水道料金では平成7年度末には資金不足が生じるのが予想されます。効率的な設備投資と民営サービスの向上に努めながら、水道事業の健全な経営を維持するために、来年1月1日から料金を改定します。これが六月議会で議決されました。この改定は、昭和六十二年七月以来のもので、平均十八・七三パーセントの料金値上げとなります。新しい料金については、広報おだわら十月十五日号お知らせします。

平成7年1月分から

水道料金を改定します。

水を限りある資源、大切に使いたしう。

お問い合わせ 水道局営業課 ☎1-202

緑の中で遊ぶ！ 11月の森の秋まつり

親子でお出かけください。
日時 10月16日(土)午前10時～16日(日)午前10時
内容 もつぎ、山菜、そば、丸太の炭焼給子、木上炊飯、農林産物販売会
※木上炊飯は、事前予約を(先着30名)。また3,000円から4,000円程度。の材料費がかかります。
お問い合わせ さいの森 休む



研究会内費3,700円
11月1日祝日の翌日は休む

楽しい催しがたくさん 小田原さかなまつり

皆さおそろいでお出かけください。
日時 10月30日(日)午前9時～午後4時
会場 小田原水産市場(小田原漁港内)
主な内容 生鮮魚介類の展示・即売、わり製品とさかなのつり方実演、グループの実演、タチン、フアトル、模擬せり、児童絵画の展示、かわら紙の展示・実演、小田原北條大鼓、小田原吹奏楽



研究会の展示、魚に関する資料展
お問い合わせ 商工課 ☎151-1 水産係課 ☎92227

また、展示品の写真と説明文を紹介した図録も販売します。ご利用ください。
会期 10月22日(日)～11月6日(日) (曜日休館)
時間 午前9時～午後5時(入場は午後4時まで)
交通 箱根振興バス下車徒歩10分、または小田原駅から箱根駅下車徒歩10分
入場料 無料
お問い合わせ 郷土文化館 ☎1-377

特別展期間中の土曜日、日曜日11月3日(日)には小田原茶室連盟によるお茶会が設けられます。
開設時間 午前10時～午後3時
茶券 1枚500円(お茶つき)
お問い合わせ 郷土文化館 ☎1-377

き・ら・め・き 情報

CITY INFORMATION

人口 198,910人 世帯数 66,468世帯(9月1日現在)

お知らせ

1日〜7日は、公正証書で
契約および公正証書書
作成の作成、取の安全と遺失の
完全な実現を期します。公証人
への相談は無料です。問い合わせ
せ小田原公証場(電話)72
小田原公証場(電話)72
公正証書(電話)72
公正証書(電話)72

10月15日御慶の慶前

日曜20時 80台車可
乗初 200円
以後30分あたり100円
以上乗車料(電話)4700
以上乗車料(電話)4700
以上乗車料(電話)4700

国道旧255号の井根田

井根田大時は、河川改修工事
に伴う架け替えのため延後進行
止の歩行者・自転車は通行可
になっています。また、道路バス
は、国道255号の新道を迂回
運行しています。工期間は平
成7年10月30日まで。期間い
合わせ小田原土木事務所(電話)4
141

緑化センター土・日

祝日も開催します
市内大野の緑化センターは12
月28日の土・日、祝日

共同募金に

共同募金に
共同募金に
共同募金に

違法駐車追放

違法駐車追放
違法駐車追放
違法駐車追放

秋の全国犯罪運動

秋の全国犯罪運動
秋の全国犯罪運動
秋の全国犯罪運動

も開催します。開催時間は、月
曜日・金曜日午前9時30分〜午後
5時、土曜日午前9時〜午後4
時、日曜日・祝日午前9時〜午後
4時(問い合わせは緑化センタ
1日〜7日は、公正証書で
契約および公正証書書
作成の作成、取の安全と遺失の
完全な実現を期します。公証人
への相談は無料です。問い合わせ
せ小田原公証場(電話)72
小田原公証場(電話)72
公正証書(電話)72
公正証書(電話)72

市長の声を聞く

お手紙の足しほぐ
お手紙の足しほぐ
お手紙の足しほぐ

講座・講演

①10月19日(木)午後1時30分
時10月19日(木)午後1時30分
時10月19日(木)午後1時30分

市民法律講座

市民法律講座
市民法律講座
市民法律講座

防犯対策地裁判定委員会

防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会

防災講演会開催

防災講演会開催
防災講演会開催
防災講演会開催

防犯対策地裁判定委員会

防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会

防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会
防犯対策地裁判定委員会

映画監督井上と男講演会

映画監督井上と男講演会
映画監督井上と男講演会
映画監督井上と男講演会

講演会

講演会
講演会
講演会

呼吸器教室

呼吸器教室
呼吸器教室
呼吸器教室

ナツツル障会講演会

ナツツル障会講演会
ナツツル障会講演会
ナツツル障会講演会

呼吸器教室

呼吸器教室
呼吸器教室
呼吸器教室

テニスを楽しむ日

テニスを楽しむ日
テニスを楽しむ日
テニスを楽しむ日

テニスを楽しむ日
テニスを楽しむ日
テニスを楽しむ日

スポーツ

スポーツ
スポーツ
スポーツ

レクニクシヨ

レクニクシヨ
レクニクシヨ
レクニクシヨ

街・まちの話

街・まちの話
街・まちの話
街・まちの話

市長が高齢者を訪問

市長が高齢者を訪問
市長が高齢者を訪問
市長が高齢者を訪問

おめでごとく岡田さん

おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん

市民の集い

市民の集い
市民の集い
市民の集い

市長が高齢者を訪問
市長が高齢者を訪問
市長が高齢者を訪問

おめでごとく岡田さん

おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん



市長からお祝の品を贈る

市民の集い

市民の集い
市民の集い
市民の集い

おめでごとく岡田さん

おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん

市民の集い

市民の集い
市民の集い
市民の集い

おめでごとく岡田さん

おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん
おめでごとく岡田さん

人形劇・映画

図書館

に「絵本の読聞かこ」出演
図書館
10月30日(土)午前11時30分～午後1時30分

中央公民館
10月8日(土)中央公民館3階
視聴覚室 先着70人

ホット・ボイス

児童手当・特例給付の受け取りをお忘れなく

今月は、児童手当・特例給付の支払期(8～9月分)です。受取人が指定した金融機

間に10月1日に振り込みます。
お問い合わせ 児童福祉課
☎1453 ⑤ 501

ご存じですか ボランティア保険

自治会活動、子ども会や青少年育成活動など、地域に根ざした奉仕活動に安心して皆さんが参加ができるように、市では「ボランティア保険」

に加入しています。保険料は市が負担しています。
お問い合わせ 地域づくり課
☎1457

有料道路の障害者割引き 対象者の範囲が拡大

従来、肢体不自由の身体障害者が自ら運転する場合に限り有料道路の50%割引き制度が適用されていましたが、10月1日から適用範囲が拡大されることになりました。
お問い合わせ 障害福祉課
☎1481

助のために介護者が運転する車で、当該重度障害者または生計を同じくする方が所有していることが条件です。
お問い合わせ 障害福祉課
☎1481

10月10日体育の日

体育施設を無料開放

- 城山陸上競技場
●時間 午前9時～午後5時まで



運動靴、体育館シューズ、ラケット、ボール、シャトル、タオルなどを持参。

- 小田原スポーツセンター
●時間 午前9時～午後4時30分まで

運動靴、体育館シューズ、ラケット、ボール、シャトル、タオルなどを持参。
お問い合わせ 小田原スポーツセンター
☎2485

小田原子ども会大会

- 日 10月16日(日)。雨天の場合は11月6日(日)に延期。
●開会 午前9時
●閉会 午後3時30分

会(男子・女子)、メテジングボール、○×クイズほか
主催 小田原子ども会連合協議会
お問い合わせ 青少年課
☎1723

- 小田原女子ソフトボール部
●小田原女子バレーボール部
●小田原女子バスケットボール部

公民館事務局、11月20日(日)午後4時～午後6時
お問い合わせ 公民館事務局
☎1913

結果

小田原近郷中学校
水泳競技大会
総合部優勝 伊勢原2位
本町東野市 3位 成瀬
伊勢原女子部の部員
優秀選手表 鈴木本之丞(伊勢原)、伊勢原 聖地(美香)
(古、鈴木夏実)
本身体操(本町)
水泳選手 173

10月の市民相談

- 16日(土)内容
●17日(日)内容
●18日(月)内容
●19日(火)内容
●20日(水)内容
●21日(木)内容
●22日(金)内容
●23日(土)内容
●24日(日)内容
●25日(月)内容
●26日(火)内容
●27日(水)内容
●28日(木)内容
●29日(金)内容
●30日(土)内容

市民プラザ

夏まつりようお祭り
踊りを一緒に練習しませんか
お問い合わせ 市民プラザ
☎946

自転車放置はノー!

下曽我駅周辺を禁止区域に

市では、自転車等駐車場の整備を進めています。今年三月一日に、J下曽我駅にも自転車



多摩川を流下した自転車

駐車が完成し、市民の皆さんにご利用いただいています。この自転車駐車場の整備により、放置自転車を一掃するため、十月一日から下曽我駅周辺を、「自転車等放置禁止区域」に指定。区域内には指定区域を示す標識などを設置します。

この区域に自転車などを放置すると、市で移動保管することとなります。か月間は、周知と指導の期間とし、移動保管は十二月一日から実施。下曽我駅から、おおむね半径二キロ以内の道路や広場(別図)

- 移動対象自転車・原動機付自転車・自動二輪車
- 保管場所：国府津自転車等保管場所・別図参照
- 保管期間：六十日。この期間に引き取りのない場合は処分
- 引き取りに必要なもの
- ① 身分の証明できし(身分証明書、運転免許証、健康保険証、学生証など)
- ② 自転車などのき
- ③ 印鑑
- ④ 移動保管料
- 移動保管料：自転車 500円、原動機付自転車 1000円、自動二輪車 2000円



了する予定です。整備に当たっては、景観に配慮して、木を植えたり、歩道を土の風合を生かしたパロク舗装にしたり、お年寄りや幼児、体に障害のある方などが歩きやすいように、平坦な道に造ります。加えて、道の由来の通り名を、イメージしたモニュメントを設置するなど、安全で楽しいのあります。この道を目指しているのです。ご期待ください。

こんにちは市長さん

市民の声の直通便



巡礼街道を、こぼれで安心して通れます。もともと、おにぎりにしていただきました。お答えします

津を結ぶ幹線道路です。また、私達の生活に欠かせない、水、ガス、下水道、電話などの設備を埋設する場として

この役も果たしています。しかし、道路ができてから三十年経ち、増や物理物の工事などにより路面状態が悪く、大変ご迷惑をおかけしています。そこで、平成五年に国府津方面から整備を始めて、今年、平成六年度以降は、毎年六百メートルずつ西方、工事を進め、平成十年には国道二五号交差点までの整備を完了

● 移動対象自転車・原動機付自転車・自動二輪車
● 保管場所：国府津自転車等保管場所・別図参照
● 保管期間：六十日。この期間に引き取りのない場合は処分
● 引き取りに必要なもの
① 身分の証明できし(身分証明書、運転免許証、健康保険証、学生証など)
② 自転車などのき
③ 印鑑
④ 移動保管料
● 移動保管料：自転車 500円、原動機付自転車 1000円、自動二輪車 2000円



自転車等放置防止にご協力を

十月は、放置自転車バイテクリニックキャンペーン期間です。駅前広場や道路、公園など公共の場所での放置はやめて、自転車法の改正により、防犯登録が義務づけられました。防犯登録をしない方は、近くの自転車店で登録し、また、自転車などに住所、氏名、電話番号の明を。駅の近くにお住まいの方は、通勤・通学のために自転車などの利用を控える。市民生活課交通安全係 ☎1853

10月1日から情報システム稼働

災害時の力強い味方

災害が発生した時に最も重要なのは、的確な情報を早くつかみ、市民のみなさんに確実に伝えることです。市では、今度、災害情報の処理や管理に充てが必要。災害が発生した時に、まず手作業で行っていた処理を、パソコンで情報を集め、種類や緊急性によって整理し、あらかじめ蓄積されている情報と組み合わせることで、対応策を的確に行おうとするものです。さらに、被害状況などを地図で示した目で見る情報を、市役所内の災害対策本部室に設置した大型コンピュータに呼び出し、小田原市の防災行政は、一層充実したものとしました。

● 問い合わせ：防災対策課 ☎1855



防災緊急情報処理システムを稼働させる職員

リフレッシュ農地利用推進事業

よみがえれ! 眠った農地

農業に従事する人の高齢化や後継者不足による荒れた農地をよみがえらせ、次の世代の農業環境を守り育てよう。と、農協青年部が行動を開始しました。手始めとして同青年部下中支部のメンバー二十二人が、市内小竹の荒れたミカドの農地作業を行いました。「リフレッシュ農地利用推進事業」と名付けたこの事業は、農協が事業主体となり、県と市が支援していくものです。生い茂った雑木を大型の機械で伐倒し、雑草を刈り取り、根を抜き取りました。このように、荒れた農地を広々とした畑に生まれ変わりました。秋には、小田原産のタマネギを伴付けた予定です。栽培に当たっては、有機質肥料の

● 問い合わせ：農政課農業経営担当 ☎1499



雑木が生い茂った農地



よみがえった農地

きらめき カレンダー 10月10日~11月9日

10月

- 10月**
- 城山陸上競技場無料開放 (9:00~ 城山陸上競技場) ㊦
 - 小田原スポーツ会館無料開放 (9:00~ 小田原スポーツ会館) ㊦
 - テニスを楽しむ日 (10:00~ 城山陸球場) ㊦
 - 北條祭り (12:00~ 鎌通りなど) ㊦

- 11 火**
- 録音ボランティア養成基礎講座⑥ (10:00~ 社会福祉センター)
 - シルバー大学 (13:30~ いそしぎ) ㊦

- 12 水**
- 戦没者慰霊祭 (13:30~ 市民会館) ㊦

- 13 木**

- 14 金**
- 女性セミナー (13:30~ 尊徳記念館) ㊦

- 15 土**
- 港の朝市 (8:30~ 小田原漁港) ㊦

- 16 日**
- ジョギングを楽しもう (8:00~ 旧市役所跡地集合) ㊦
 - 鎌倉極楽寺切通を歩こう (8:30~ 小田原駅東口集合) ㊦
 - 子ども会大会 (9:00~ 城山陸上競技場) ㊦
 - 一日農業体験学習事業 (9:30~ 尊徳記念館付近の水田) ㊦
 - 一夜城まつり (10:00~ 石垣山一夜城歴史公園) ㊦
 - いこいの森の秋まつり (10:00~ いこいの森) ㊦
 - 映画鑑賞会 (10:00~ 14:00~ 尊徳記念館) ㊦
 - 図書館こども映画会 (13:30~ かもめ図書館・市立図書館) ㊦

- 17 月**
- 高学基礎講習会④ (10:00~ 社会福祉センター) ㊦

- 18 火**
- 録音ボランティア養成基礎講座⑦ (10:00~ 社会福祉センター)
 - 交通安全協会記念式典 (13:00~ 中央公民館ホール)
 - シルバー大学 (13:30~ いそしぎ) ㊦
 - 市民と市長のほっと懇談会 (19:00~ 根府川公民館) ㊦

- 19 水**
- 小学校体育大会 (9:15~ 城山陸上競技場) ㊦
 - 「応急危険度判定士」講習会 (13:30~ 中央公民館) ㊦

- 20 木**
- 県市合同防災講習会 (13:30~ 中央公民館) ㊦

- 21 金**
- 女性セミナー (13:30~ 尊徳記念館) ㊦
 - 市民と市長のほっと懇談会 (19:00~ 市民会館) ㊦

- 22 土**
- 港の朝市 (8:30~ 小田原漁港) ㊦
 - 特別展「戸巻証書その彫刻と小田原」展 (9:00~ 松永記念館)
 - 福中おはら「風の杜」実演会 (17:00~ お城通りハロース駐車場) ㊦

- 23 日**
- 市民ハイキング (8:00~ 小田原駅東口集合) ㊦
 - ジョギングを楽しもう (8:00~ 旧市役所跡地集合) ㊦
 - 秋庭用水を歩く (9:00~ 風景駅前集合)
 - 尊徳歴史講座 (9:00~ 南足柄岡辺ほか)
 - 図書館こども映画会 (13:30~ かもめ図書館)
 - 民謡の唄い (19:00~ 小田原スポーツ会館) ㊦

- 24 月**
- 高学基礎講習会⑤ (10:00~ 社会福祉センター) ㊦

- 25 火**
- 録音ボランティア養成基礎講座⑧ (10:00~ 社会福祉センター)
 - シルバー大学 (13:30~ いそしぎ) ㊦

- 26 水**
- シルバースポーツ大会 (9:00~ 酒匂川スポーツ広場)
 - 市民と市長のほっと懇談会 (19:00~ 消防本部講堂) ㊦

- 27 木**
- トレーニング講習会 (18:00~ 小田原スポーツ会館) ㊦

- 28 金**
- 女性セミナー (13:30~ 尊徳記念館) ㊦

- 29 土**
- 港の朝市 (8:30~ 小田原漁港) ㊦
 - 関東学院大学第30日 (9:30~ 関東学院小田原キャンパス)
 - 365日おたからフェスティバル⑩ (10:00~ いそしぎ・保健センター) ㊦

- 30 日**
- ジョギングを楽しもう (8:00~ 旧市役所跡地集合) ㊦
 - さかなまつり (9:00~ 小田原魚市場) ㊦
 - 幸田門市 (10:00~ お城通り) ㊦
 - としょかんにんぎょうげきじょう (10:30~ 市立図書館) ㊦
 - 郷土文化館講演会 (13:30~ 大塚小学校)
 - 市史編さん「歴史講座」① (14:00~ 市役所大会講堂) ㊦

- 31 月**
- 高学基礎講習会⑥ (10:00~ 社会福祉センター) ㊦

11月

- 1 火**
- 録音ボランティア養成基礎講座⑨ (10:00~ 社会福祉センター) ㊦
 - シルバー大学 (13:30~ いそしぎ) ㊦

- 2 水**
- 女性セミナー (13:30~ 尊徳記念館) ㊦

- 3 木**
- スポーツ少年団フェスティバル (8:00~ 城山陸上競技場) ㊦
 - レクリエーションまつり「ウォークラリー」 (9:30~ 三の丸小学校校庭) ㊦
 - たちばなファミリーフェスティバル (11:00~ 横中中学校校庭) ㊦
 - フッショウ「平成扇町」 (12:00~ 并継八幡神社) ㊦
 - 市史編さん「歴史講座」② (13:30~ 入生田駅集合) ㊦
 - 菊花展-15日 (9:00~ 天守閣広場) ㊦
 - 図書館こども映画会 (13:30~ かもめ図書館) ㊦
 - 北村透谷没後100年展(資料)~13日 (9:00~ かもめ図書館) ㊦
 - 市民文化祭メイン事業 (13:30~ 市民会館) ㊦

- 4 金**

- 5 土**
- 港の朝市 (8:30~ 小田原漁港) ㊦
 - 北村透谷没後100年展(講演会) (14:00~ かもめ図書館) ㊦

- 6 日**
- ジョギングを楽しもう (8:00~ 旧市役所跡地集合) ㊦
 - テニスを楽しむ日 (10:00~ 城山陸球場) ㊦

- 7 月**
- 高学基礎講習会⑦ (10:00~ 社会福祉センター) ㊦

- 8 火**
- 録音ボランティア養成基礎講座⑩ (10:00~ 社会福祉センター)
 - 在宅介護教室 (13:30~ 尊徳記念館)
 - シルバー大学 (13:30~ いそしぎ) ㊦
 - 市民と市長のほっと懇談会 (19:00~ 中央公民館) ㊦

- 9 水**

- 問い合わせ
- 体育課 ☎ 1733
 - スポーツ会館 ☎ 2465
 - 鎌通り商店街 ☎ 2057
 - 社会福祉協議会 ☎ 4000
 - 社会教育課 ☎ 1712
 - 福祉課 ☎ 1861
 - 機打健雄 ☎ 5727
 - 山崎賢蔵 ☎ 2393
 - 農政課 ☎ 1491
 - 観光協会 ☎ 5002
 - 尊徳記念館 ☎ 2381
 - かもめ図書館 ☎ 7800
 - 交通安全協会 ☎ 0435
 - 広報広聴課 ☎ 1263
 - 建築指導課 ☎ 1434
 - 防災対策課 ☎ 1855
 - 郷土文化館 ☎ 1377
 - お城通り商店会 ☎ 7111
 - 市立図書館 ☎ 1057
 - 康原キヨ ☎ 0665
 - 老人クラブ連合会 ☎ 4000
 - 文化交流課 ☎ 1706
 - 市民健康課 ☎ 0820
 - 商工課 ☎ 1511
 - お城商店街 ☎ 04070
 - 市史編さん室 ☎ 8510
 - スポーツ少年団事務局 ☎ 0349
 - 体育協会 ☎ 0343
 - 機織工会 ☎ 0113
 - 町商工振興会 ☎ 1209
 - 青少年課 ☎ 1723
 - いこいの森 ☎ 3785
 - 市漁業協同組合 ☎ 617

防災標榜 地震のときは、門や塀には近寄らない/
ブロック塀などは、倒れないよう補強を
——毎月第一日曜日は「地域防災の日」です

納税 個人市民税・県民税
——10月31日まで——
● 問い合わせ 市民税課 ☎ 1351

移転 10月3日から、中央連絡所は
市民会館内に移転します。
● 問い合わせ 戸籍住民課 ☎ 1361

市民文化祭メイン事業 東海道繁盛小田原城下町 「いき」と「すい」が交わる情報都市

「いき」は江戸文化の「すい」は文化の心
そして、関西近郊の小田原で開催される小田原城下町「すい」は文化の心



田中優子さん

17世紀に江戸町がつくられ、上方文化が入れ替わって江戸文化が生成されていきました。この情報文化の要換基地となっていたのが小田原なのです。例え「歌舞伎八番の「助」も、ももは大阪の物産」も、小田原藩人の交流と関係の歴史を、この小田原藩下によって、出身の事となり、開東の好みの事なり、開東のヒロ、像をつくりました。今後は、江戸文化、広かった、近世東道の庶民文化の情報発信地であり、情報文化の中で見つけよう。



柳家花絵さん

- 会場 市民会館大ホール
- 入場 無料(申込込)
- 定員 1,100人(先着順)
- 申込方法 事前に電話で申し込み、江戸小田原市民文化の創造を、江戸小田原遊びのネットワークを一緒に盛り込みたいと思います。

ふれあいサイクリラリー 親子でいい汗かこう



定められたコースを自転車で来て、クイズやゲームしながら、1マイル目指す。また、そのゴールでランチ、そしてゴールで、自然や子育てのふれあいを深めませんか。

- 対象 原則として小学生3・6年生と保護者各1人ずつ、それ以外の子も参加して、自転車を持参する必要があります。自転車持参に限りません。
- 会費 親子指図書員 1組1,000円
- 申込方法 10月3日(日)まで電話で申し込み
- 申し込み 4月16日、前日(土)午後7時
- 申込方法 特別費、参加記念品、賞品
- 申し込み 10月3日(日)18日(金)までに申し込み
- 申し込み 少年部は4月23日、青年部は4月23日

一日農業体験 やってみよう家族で稲刈り

秋空の下、稲刈りに汗を流してみませんか、マスのつかみ取り、芋煮会など、楽しみいっぱいです。

- 対象 市内の小生と保護者(低学年の必要は別途)
- 定員 60人
- 申込方法 10月5日(月)12日(木)に電話で申し込み(先着順)
- 申し込み 問い合わせ 農政課 電話491

レクリエーションまつり 綱引きなどの参加者も募集



- 日時 11月3日(祝)午後4時～10時
- 会場 田原小学校
- 内容 綱引き、町内各小中学校から参加し、小学生部、青年部、男女の部、小生連の部、少年連の部、男子の部、小生連の部、少年連の部、女子の部、小生連の部、少年連の部
- 申し込み 10月14日(日)までに申し込み
- 申し込み 問い合わせ 体育協会 電話343

一夜城まつり 歴史公園での一日を

どうぞ、お越せ下さい。一日の歴史を体験してください。

- 日時 11月16日(日)午後10時～12時
- 会場 石垣山一夜城
- 申し込み 問い合わせ 農政課 電話491

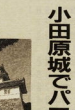
ウオーケラリー コマ図に従い城下散策

コマ図(絵と記号の地図)に従って、問題を解きながら進むウォケラリー。このウォケラリーは、小田原城下町の歴史を学ぶのに最適な散策です。



- 日時 11月3日(祝)午後4時～10時
- 会場 田原小学校
- 申し込み 10月14日(日)までに申し込み
- 申し込み 問い合わせ 体育協会 電話343

全国のお城・巨大絵巻物制作 小田原城でパフォーマンス



- 日時 11月22日(日)午後4時～6時
- 会場 小田原城本丸
- 申し込み 問い合わせ 小田原城天守閣 電話3373